

Doulos SIL Font

*NRSI staff,
SIL Non-Roman Script Initiative (NRSI)
2006-01-31*

Note

Updates to this font and the documentation are available online at:
<http://scripts.sil.org/DoulosSILfont>.

Table of Contents

Introduction	2
Introduction to the Doulos SIL Font Package.....	2
Overview of the Doulos SIL Font	2
Documentation	3
System requirements.....	3
Features of the font.....	3
Samples	4
Supported character ranges	4
Private-use (PUA) characters.....	5
Advanced typographic capabilities	9
Additional capabilities available via font features	10
AAT.....	12
Conversion	12
Keyboarding	12
License.....	13
Notes to contributors.....	15
Installation and Use	15
Release History	16
Related Packages.....	16
Other Resources	16
Appendix A: Additional capabilities available via font features.....	17
Uniscribe.....	17
Non-Uniscribe OpenType	17
Graphite	17
AAT.....	18
Appendix B: FAQ and Known Issues	19
Frequently Asked Questions.....	19
Known Issues	24
Support	26

Introduction



Introduction to the Doulos SIL Font Package



Welcome to the Doulos SIL font package. The goal for this product was to provide a single Unicode-based font family that would contain a comprehensive inventory of glyphs needed for almost any Roman- or Cyrillic-based writing system, whether used for phonetic or orthographic needs. In addition, there is provision for other characters and symbols useful to linguists. This font makes use of state-of-the-art font technologies to support complex typographic issues, such as the need to position arbitrary combinations of base glyphs and diacritics optimally.

Doulos is very similar to Times/Times New Roman, but only has a single face - regular. It is intended for use alongside other Times-like fonts where a range of styles (italic, bold) are not needed.

One font from this typeface family is included in this release:

- Doulos SIL Regular

Overview of the Doulos SIL Font

This Doulos SIL font is essentially the same design as the SIL Doulos font first released by SIL in 1992. The design has been changed from the original in that it has been scaled down to be a better match with contemporary digital fonts, such as Times New Roman®. This current release is a regular typeface, with no bold or italic version available or planned.

Note:

We reserve the right to alter metrics in future releases. Future versions of the font may result in different lines, line spacing, or paragraph lengths. Do not expect that a document laid out in one version will always have the same page breaks, etc., in future fonts.

The Doulos SIL font differs significantly from SIL Doulos in the following ways:

- SIL Doulos, as other fonts included in the *SIL Encore Fonts* package, was provided not as a working font but as a “library” font from which working fonts could be made using the *TypeCaster* program. In contrast, Doulos SIL is a working font to be used as is, not as a basis for derivative fonts.
- Doulos SIL is a Unicode-encoded font. The encoding is *entirely* different from the old font, or most working fonts produced from it. Data created for use with the old font (or its derivatives) will most likely have to be re-typed or converted before it will display with the Doulos SIL font.
- Doulos SIL is a TrueType font with “smart font” capabilities added using the Graphite, OpenType®, and AAT font technologies. This means that complex typographic issues such as the placement of diacritics or the formation of ligatures are handled by the *font*, provided you are

running an application that provides an adequate level of support for one of these smart font technologies. With the old font (and its derivatives), diacritic placement was handled using non-standard character encodings that incorporated multiple versions of a diacritic as distinctly-encoded characters.

Documentation

System requirements

The Doulos SIL font is designed to work on systems and with applications that provide support for TrueType fonts and for Unicode character encoding. This includes all 32-bit versions of Microsoft Windows®, as well as recent versions of the Mac OS (version 9.0 and later), and also some implementations of Unix / Linux (TrueType font support on Unix and Linux may depend upon the particular applications in use). On some systems (true, at least, of 32-bit Windows), it can also be used with older applications that use legacy, industry-standard, 8-bit character encodings.

The preceding characterization of system requirements describes the minimum needed to display characters. *Realizing the full capabilities of this font involves additional requirements.* The first release of this font was designed to work with either of two advanced font technologies, Graphite or OpenType; beginning with release 4.0.12, it also contains AAT tables to offer selection of alternate glyphs on Mac OS X. To take advantage of the advanced typographic capabilities of this font, you must be using [applications that provide an adequate level of support](#)¹ for Graphite and OpenType. At the time of release, no application supports all of the OpenType features of this font (see [discussion on OpenType features](#)². Paratext 6 and Microsoft Office 2003 support many of the automatic ligatures as well as dynamic positioning of most diacritics. While Adobe InDesign 2/CS/CS2 does not offer support for dynamic diacritic positioning, it is one of the few applications to offer selection of alternate glyphs from OpenType fonts. There are currently few applications which make use of the Graphite capabilities of the font. These are [WorldPad](#)³, [a beta version of Mozilla](#)⁴ and all applications in the [FieldWorks Suite](#)⁵ (such as Data Notebook).

Features of the font

The Doulos SIL font contains near-complete coverage of all the characters defined in Unicode 4.1 for Latin and Cyrillic. In total, over 2,400 glyphs are included, providing support for over 1,900 characters as well as a large number of ligated character sequences (e.g., contour tone letters used in phonetic transcription of tonal languages).

In addition, alternately-designed glyphs are also provided for a number of characters for use in particular contexts. The glyphs are accessible in applications that support advanced font technologies, specifically the Graphite or OpenType technologies. These technologies are also utilized to provide automatic positioning of diacritics relative to base characters in arbitrary base+diacritic combinations (including combinations involving multiple diacritics).

Some important issues with respect to Unicode need to be borne in mind. Unicode is a character encoding and not a glyph encoding. Thus you should endeavor to use the character that reflects your character needs rather than finding a glyph that looks right and using its character code. Thus, for example, there is only one code for CAPITAL ENG (U+014A), although there are 4 different glyph

¹ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nsri&item_id=DoulosSIL_AdLvSup

² http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nsri&item_id=DoulosSILfontFAQ#OTfeatures

³ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nsri&item_id=WorldPadDownload

⁴ <http://sila.mozdev.org/>

⁵ <http://www.sil.org/computing/fieldworks/index.html>

See also [“How do I use a feature?”](#)⁶

Type samples showing some of the unusual inventory of glyphs and features can be downloaded here. A sample from one page is shown below. For a complete list of characters included in Doulos SIL, see [Supported character ranges](#), below.

[illegible]

Doulos SIL Sample - Precomposed Latin Diacritics

This font can be installed using standard font installation procedures for the given operating-system platform. There are no additional installation steps required to use Graphite-related functionality. Note that certain applications may not see the new font immediately. You may have to quit and restart the application for the font to become available.

This font supports over 1,900 characters from the Unicode 4.1 standard as well as over 208 [Private Use Area \(PUA\)](#)⁷ characters. In total, over 2,400 glyphs are included, supporting stylistic alternates for a number of characters as well as a large number of ligated sequences (e.g., contour tone letters used in phonetic transcription of tonal languages). The following character ranges constitute many of the characters supported by this font:

C0 Controls and Basic Latin	U+0020..U+007E
C1 Controls and Latin-1 Supplement	U+00A0..U+00FF
Latin Extended-A	U+0100..U+017F
Latin Extended-B	U+0180..U+0241
IPA Extensions	U+0250..U+02AF
Spacing Modifier Letters	U+02B0..U+02FF
Combining Diacritical Marks	U+0300..U+0320, U+0323..U+033F, U+0346..U+036F
Greek and Coptic	U+0387, U+0393..U+0394, U+0398, U+03A9, U+03B1..U+03B4, U+03B8, U+03BB, U+03C0, U+03C3, U+03C7
Cyrillic	U+0400..U+045F, U+0472..U+0473, U+048A..U+04CE, U+04D0..U+04F9

⁶ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=DoulosSILfontFAQ#features

⁷ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=PUA_home

Cyrillic Supplementary	U+0500..U+050F
Phonetic Extensions	U+1D00..U+1D7F, U+1D80..U+1DBF, U+1DC2
Latin Extended Additional	U+1E00..U+1E9B, U+1EA0..U+1EF9
General Punctuation	U+2000..U+2030, U+2032..U+203A, U+203C, U+203F, U+2040, U+2044, U+2057, U+2060..U+2063, U+206A..U+206F
Superscripts and Subscripts	U+2070..U+2071, U+2074..U+208E, U+2090..U+2094
Currency Symbols	U+20A0..U+20B5
Letterlike Symbols	U+2116, U+2122
Number Forms	U+2153..U+2183
Arrows	U+2190..U+219B, U+21A8, U+21D0..U+21D5
Mathematical Operators	U+2202, U+2205.. U+2206, U+220F, U+2211..U+2213, U+2219..U+221A, U+221E, U+222B, U+2248, U+225F, U+2260..U+2261, U+2264..U+2265
Miscellaneous Technical	U+230A..U+230B
Geometric Shapes	U+25CA, U+25CC
Dingbats	U+2713, U+274D
Misc. Math. Symbols-A	U+27E6..U+27E7
PUA: Specials	U+F130..U+F135
PUA: Combining Marks	U+F170..U+F17A
PUA: Modifier letters (e.g. superscripts)	U+F180..U+F182, U+F18B, U+F18B, U+F195..U+F1CE, U+F1D0..U+F1EA
PUA: Latin	U+F208..U+F265
PUA: Cyrillic	U+F320..U+F329
Alphabetic Presentation Forms	U+FB00..U+FB04
Arabic Presentation Forms-B	U+FEFF (zero-width no-break space)
Mathematical Alphanumeric Symbols	U+1D510, U+1D52D

Supported character ranges

Private-use (PUA) characters

There are 208 private-use characters that are supported in this font. These conform to [SIL International's corporate registry](http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=PUA_home)⁸ for usage of the Unicode private-use areas. These are shown below.

Specials

U+F130 ◀ FONT BASELINE AND SIDE-BEARING MARKER LEFT

U+F131 ▶ FONT BASELINE AND SIDE-BEARING MARKER RIGHT

U+F132 ⌈ FONT VERTICAL METRICS MARKER LEFT

U+F133 ⌋ FONT VERTICAL METRICS MARKER RIGHT

Combining Marks

U+F171 ◌̆ COMBINING MACRON-ACUTE

U+F172 ◌̇ COMBINING GRAVE-MACRON

U+F173 ◌̈ COMBINING MACRON-GRAVE

U+F174 ◌̇ COMBINING ACUTE-MACRON

⁸ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=PUA_home

U+F175 ̸ COMBINING GRAVE-ACUTE-GRAVE

U+F178 ̹ COMBINING LATIN SMALL LETTER R BELOW

U+F179 ̺ COMBINING ACUTE-GRAVE-ACUTE

Modifier Letters

U+F195 ̵ MODIFIER LETTER CHINANTEC TONE MARK BACKSLASH

U+F196 ̶ MODIFIER LETTER CHINANTEC TONE MARK VERTICAL BAR

U+F197 ̷ MODIFIER LETTER CHINANTEC TONE MARK SLASH

U+F198 ̸ MODIFIER LETTER DOT VERTICAL BAR

U+F199 ̹ MODIFIER LETTER DOT SLASH

U+F19A ̺ MODIFIER LETTER DOT HORIZONTAL BAR

U+F19B ̻ MODIFIER LETTER RIGHT CORNER ANGLE

U+F19C ̼ MODIFIER LETTER RAISED UP ARROW

U+F19D ̽ MODIFIER LETTER RAISED DOWN ARROW

U+F19E ̾ MODIFIER LETTER AFRICANIST DOWNSTEP

̿ = MODIFIER LETTER RAISED EXCLAMATION MARK

U+F19F ̺ MODIFIER LETTER AFRICANIST UPSTEP

U+F1A1 ̻ MODIFIER LETTER SMALL AE

U+F1A3 ̼ MODIFIER LETTER SMALL REVERSED E

U+F1A4 ̽ MODIFIER LETTER SMALL CLOSED REVERSED OPEN E

U+F1AB ̾ MODIFIER LETTER SMALL O WITH STROKE

U+F1AD ̿ MODIFIER LETTER SMALL LIGATURE OE

U+F1AE ̺ MODIFIER LETTER SMALL CAPITAL OE

U+F1B4 ̻ MODIFIER LETTER SMALL CAPITAL Y

U+F1B5 ̼ MODIFIER LETTER SMALL RAMS HORN

U+F1BC ̽ MODIFIER LETTER SMALL H WITH STROKE

U+F1CD ̾ MODIFIER LETTER SMALL CAPITAL U BAR

U+F1CE ̿ MODIFIER LETTER SMALL TURNED Y

U+F1E7 ̺ MODIFIER LETTER LOW CIRCUMFLEX ACCENT

U+F1E8 ̻ MODIFIER LETTER LOW CARON

U+F1E9 ̼ MODIFIER LETTER COLON

U+F1EA ̽ MODIFIER LETTER SHORT EQUAL

Latin

U+F208 **Α** LATIN CAPITAL LETTER SMALL ALPHA

U+F209 **Ɔ** LATIN CAPITAL LETTER SMALL TURNED ALPHA

U+F20A **Β** LATIN CAPITAL LETTER B WITH STROKE

U+F20D **Ɔ** LATIN CAPITAL LETTER D WITH STROKE AND HOOK

U+F20E **Ĳ** LATIN SMALL LETTER DOUBLE-BARRED L

U+F20F **Ĳ** LATIN CAPITAL LETTER DOUBLE-BARRED L

U+F211 **Ϛ** LATIN SMALL LETTER Q WITH HOOK TAIL

U+F212 **Ϛ** LATIN CAPITAL LETTER SMALL Q WITH HOOK TAIL

U+F213 **ƚ** LATIN SMALL LETTER R WITH STROKE

U+F214 **ƚ** LATIN CAPITAL LETTER R WITH STROKE

U+F215 **ƚ** LATIN CAPITAL LETTER SMALL R WITH TAIL

U+F218 **ƚ** LATIN CAPITAL LETTER U BAR

U+F219 **Λ** LATIN CAPITAL LETTER TURNED V

U+F21A **Ƶ** LATIN SMALL LETTER W WITH HOOK

U+F21B **Ƶ** LATIN CAPITAL LETTER W WITH HOOK

U+F21D **ˆ** MODIFIER LETTER STRAIGHT APOSTROPHE
= *LATIN LETTER DOTLESS EXCLAMATION*

U+F21E **ʘ** LATIN SMALL LETTER GLOTTAL STOP

U+F220 **Ǝ** LATIN SMALL LETTER E WITH STROKE

U+F221 **Ǝ** LATIN CAPITAL LETTER E WITH STROKE

U+F222 **h** LATIN SMALL LETTER H WITH DESCENDER

U+F223 **H** LATIN CAPITAL LETTER H WITH DESCENDER

U+F225 **Ɔ** LATIN SMALL LETTER C WITH PALATAL HOOK

U+F234 **Z** LATIN CAPITAL LETTER Z WITH PALATAL HOOK

U+F235 **Ʒ** LATIN SMALL LETTER EZH WITH PALATAL HOOK

U+F242 **Ł** LATIN CAPITAL LETTER L WITH MIDDLE TILDE


U+F243 **Ƴ** LATIN SMALL LETTER Y WITH STROKE


U+F244 **Ƴ** LATIN CAPITAL LETTER Y WITH STROKE


U+F245 **Ɔ** LATIN LETTER TRESILLO


U+F246 **ɀ** LATIN LETTER CUATRILLO


U+F247 **@** LATIN SMALL LETTER AT


U+F248  LATIN CAPITAL LETTER AT


U+F258  LATIN LETTER SMALL CAPITAL I OVER SMALL SCHWA


U+F259  LATIN LETTER SMALL UPSILON OVER SMALL SCHWA


U+F25A  LATIN SMALL LETTER HENG


U+F25B  LATIN CAPITAL LETTER M WITH HOOK


U+F25C  LATIN CAPITAL LETTER P WITH STROKE


U+F25E  LATIN SMALL LETTER V WITH CURL


U+F25F  LATIN SMALL LETTER V WITH RIGHT HOOK


U+F260  LATIN SMALL LETTER J WITH STROKE

U+F261  LATIN CAPITAL LETTER J WITH STROKE


U+F262  LATIN SMALL LETTER K WITH DESCENDER


U+F263  LATIN CAPITAL LETTER K WITH DESCENDER


U+F264  LATIN SMALL LETTER Z WITH DESCENDER


U+F265  LATIN CAPITAL LETTER Z WITH DESCENDER


Cyrillic


U+F322  CYRILLIC CAPITAL LETTER EL WITH HOOK


U+F323  CYRILLIC SMALL LETTER EL WITH HOOK


U+F324  CYRILLIC CAPITAL LETTER HA WITH HOOK


U+F325  CYRILLIC SMALL LETTER HA WITH HOOK


U+F326  CYRILLIC CAPITAL LETTER GHE WITH STROKE AND DESCENDER

U+F327  CYRILLIC SMALL LETTER GHE WITH STROKE AND DESCENDER

U+F328  CYRILLIC CAPITAL LETTER HA WITH STROKE

U+F329  CYRILLIC SMALL LETTER HA WITH STROKE

U+F32A  CYRILLIC CAPITAL LETTER REVERSED ZE

U+F32B  CYRILLIC SMALL LETTER REVERSED ZE

[Deprecated PUA characters](#)

These PUA characters have been added to Unicode and are being deprecated. This page lists those PUA characters along with the appropriate Unicode codepoints. Please use the Unicode codepoint instead of the PUA codepoint. Our SIL Unicode Roman fonts will continue to support the PUA codepoint for backwards compatibility purposes.

Advanced typographic capabilities

This font supports various advanced typographic capabilities using the Graphite, OpenType, or AAT font technologies.

- Automatic conversion of sequences of pitch letters (U+02E5..U+02E9) into ligatures.
- Automatic *fi*-type ligatures.
- Auto placement of diacritics to a sufficient level of stacking.
- Auto placement of double-width diacritics (U+035D..U+0362, and the private-use characters U+F176 and U+F17A) according to heights and depths of adjacent clusters (in Graphite only)
- Vietnamese diacritic placement handling (enabled via a user-selectable font feature).

The automatic placement of diacritics is supported for data that may or may not be canonically ordered (as defined by the Unicode Standard). This should normally be the responsibility of application software and text-processing resources (such as input methods), however, and not the user.

These capabilities are available in any application that supports the Graphite technology. They are also available via the OpenType technology, though this requires applications that provide a sufficient level of support for OpenType features. (See [System Requirements](#).) With AAT applications, only limited combinations of base characters and diacritics will work correctly; beyond the supported set of combinations, diacritic placement may be inferior.

Additional capabilities available via font features

When [Charis SIL](http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=CharisSILfont)⁹ or [Doulos SIL](http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=DoulosSILfont)¹⁰ are used in applications that support Graphite and that provide an appropriate user interface, various user-controllable font features are available that allow access to certain alternately-designed glyphs that would be appropriate for use in certain contexts. These font features are also available for use in InDesign 2 (and above) and on Mac OS X. The following font features are available in this font:

<i>Capital Eng alternates</i> (ID=1024)	Four forms of U+014A LATIN CAPITAL LETTER ENG are available:	
	Large eng with descender: a taller form of the lowercase eng, with a curved tail that hangs below the baseline. This is the default rendering. (Value = 0.)	Ŋ
	Large eng on baseline: a taller form of the lowercase eng, with the right vertical stroke curving to the left above the baseline. (Value = 1.)	Ŋ
	Large eng with short stem: a taller form of the lowercase eng, with the right vertical stroke curving to the left above the baseline and a shorter left stem. (Value = 2.)	Ŋ
	Capital N with tail: resembles the uppercase N, with a curved tail hanging from the right vertical stroke. (Value = 3.)	Ŋ
<i>Rams horn alternates</i> (ID=1025)	Three forms of U+0264 LATIN SMALL LETTER RAMS HORN are available:	
	Small bowl (Value = 0)	ɣ
	Large bowl (Value = 1)	ɣ
	Small gamma (Value = 2)	ɣ
<i>Tone numbers</i> (ID=1026)	Modifies appearance of U+02E5 through U+02E9, the modifier letter tone bars, and of ligatures formed from sequences of these characters. Possible settings are:	ᵿ / 115
	<i>Characters</i> : characters are represented by tone bars. This is the default rendering. (Value = 0)	
	<i>Numbers</i> : characters are represented using superscript numerals. (Value = 1)	
<i>Cyrillic E alternates</i> (ID=1027)	Provides alternates for Cyrillic letters with the central horizontal stroke slightly curved, as is appropriate for Mongolian.	
	U+042D CYRILLIC CAPITAL LETTER E	Э / Э
	U+044D CYRILLIC SMALL LETTER E	э / э
<i>Combining breve Cyrillic form</i> (ID=1028)	Provides alternates for U+0306 COMBINING BREVE that is appropriate for Cyrillic script.	ѐ / ѐ
<i>Vietnamese-style diacritics</i> (ID=1029)	Turning this feature on causes some pairs of diacritics to be rendered side-by-side as is appropriate for Vietnamese. When the feature is off, the result is standard stacking diacritics.	â / â
<i>Show invisible characters</i> (ID=1030)	Provides visible alternates for invisible characters. (U+00AD, U+034F, U+200B..U+200F, U+202A..U+202E, U+2060..U+2063, U+FE00..U+FE0F, U+FEFF)	/ SHY
<i>Barred-bowl forms</i> (ID=1031)	Provides alternates for variants of characters that are needed for phonetic transcriptions conforming to Americanist linguistic traditions:	
	U+0111 LATIN SMALL LETTER D WITH STROKE	ɖ / ɖ
	U+0180 LATIN SMALL LETTER B WITH STROKE	ɓ / ɓ
	U+01E5 LATIN SMALL LETTER G WITH STROKE	ɠ / ɠ
<i>Literacy alternates</i> (ID=1032)	Provides alternates for literacy forms:	

⁹ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=CharisSILfont

¹⁰ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=DoulosSILfont

	U+0061 LATIN SMALL LETTER A	a / ɑ
	U+0067 LATIN SMALL LETTER G	g / ɡ
	U+01E5 LATIN SMALL LETTER G WITH STROKE	ɡ / ɡ̃
<i>Small v-hook alternate</i> (ID=1033)	Provides an alternate for U+028B LATIN SMALL LETTER V WITH HOOK.	v / ṽ
<i>Capital Y-hook alternate</i> (ID=1034)	Provides an alternate for U+01B3 LATIN CAPITAL LETTER Y WITH HOOK.	Y / Ỹ
<i>Capital N-left-hook alternate</i> (ID=1035)	Provides an alternate for U+019D LATIN CAPITAL LETTER N WITH LEFT HOOK.	N / Ñ
<i>Small ezh-curl alternate</i> (ID=1036)	Provides an alternate for U+0293 LATIN SMALL LETTER EZH WITH CURL.	ʒ / ʒ̃
<i>Capital T-hook alternate</i> (ID=1037)	Provides an alternate for U+01AC LATIN CAPITAL LETTER T WITH HOOK.	T / T̃
<i>Capital H-stroke alternate</i> (ID=1038)	Provides an alternate for U+0126 LATIN CAPITAL LETTER H WITH STROKE.	H / H̃
<i>Capital R-tail alternate</i> (ID=1039)	Provides an alternate for U+F215 LATIN CAPITAL LETTER R WITH TAIL.	R / R̃
<i>Small p-hook alternate</i> (ID=1040)	Provides an alternate for U+01A5 LATIN SMALL LETTER P WITH HOOK.	p̃ / p̃
<i>Romanian-style diacritics</i> (ID=1041)	Provides alternates for Romanian-style variants:	
	U+015E LATIN CAPITAL LETTER S WITH CEDILLA	Ș / Ș̃
	U+015F LATIN SMALL LETTER S WITH CEDILLA	ș / ș̃
	U+0162 LATIN CAPITAL LETTER T WITH CEDILLA	Ț / Ț̃
	U+0163 LATIN SMALL LETTER T WITH CEDILLA	ț / ț̃
<i>Capital Ezh alternates</i> (ID=1042)	Provides alternates for:	
	U+01B7 LATIN CAPITAL LETTER EZH	Ț / Ț̃
	U+04E0 CYRILLIC CAPITAL LETTER ABKHASIAN DZE	Ӏ / Ӏ̃
<i>Ogonek alternates</i> (ID=1043)	Provides straight form alternates (Value = 1) for characters using the ogonek rather than curved forms (Value = 0).	Ń / ń̃
<i>Modifier apostrophe alternates</i> (ID=1044)	Provides large alternates for:	
	U+02BC MODIFIER LETTER APOSTROPHE	’ / ’̃
	U+F21D MODIFIER LETTER STRAIGHT APOSTROPHE	‘ / ‘̃
<i>OU alternates</i> (ID=1045)	Provides open top alternates for:	
	U+0222 LATIN CAPITAL LETTER OU	8 / 8̃
	U+0223 LATIN SMALL LETTER OU	8 / 8̃
<i>Empty set alternates</i> (ID=1046)	Provides an alternate for U+2205 EMPTY SET.	∅ / ∅̃
<i>Modifier colon alternate</i> (ID=1047)	Provides an alternate (wider) for U+F1E9 MODIFIER LETTER COLON.	: / :̃
<i>Orthographic glottal alternate</i> (ID=1048)	Provides an x-height alternate for U+0294 LATIN LETTER GLOTTAL STOP.	? / ?̃
<i>J stroke hook alternate</i> (ID=1049)	Provides a top serified alternate for U+0284 LATIN SMALL LETTER DOTLESS J WITH STROKE AND HOOK.	f / f̃
<i>Hide tone contour staves</i> (ID=1050)	Provides alternates without the staff.	
<i>Diacritic selection</i>	Allows independent selection of diacritics	

(ID=1051)

Bridging diacritics
(ID=1052)

Diacritic specials for Naso and Konai languages

Naso: L + U+0308 + L

ĹĹ ĹĹ ĹĹ / ĹĹ ĹĹ ĹĹ

Konai: O + U+0311 + U and O + U+0311 + U+035F + U

ÔŨ ÔŨ ôŭ / ÔŨ ÔŨ ôŭ
ÔŨ ÔŨ ôŭ / ÔŨ ÔŨ ôŭ*Cyrillic shha alternate*
(ID=1056)

Provides an alternate for U+04BB CYRILLIC SMALL LETTER SHHA.

h / h

Font features

AAT

This font includes AAT tables that provide limited diacritic placement, automatic ligatures, and selection of alternate glyphs in applications that fully support Unicode and Apple Advanced Typography. However, diacritic placement for arbitrary base+diacritic combinations may be less than ideal because of limitations in the AAT technology.

The user-selectable features for choosing alternate glyph shapes are typically accessed via the Typography palette, available in applications such as TextEdit via a pop-up menu in the Fonts panel. (The user interface may differ in other applications.)

Conversion

In order to use this font with existing data that was created for use with fonts developed using the *Encore Fonts* system, or with custom-encoded fonts created by other means, it is necessary to re-type or convert data to produce data that is encoded in conformance with the Unicode Standard. TECKit is one program that can be used for character encoding conversion. TECKit allows users to write their own custom conversion mappings.

The TECKit package is available for download from SIL's [TECKit](#)¹¹ Web site.

Some [TECKit mapping files](#)¹² have already been created for some of the more widely used SIL legacy fonts.

The Unicode 4.1 standard includes 139 characters that were previously allocated to codepoints in the Private Use Area by SIL's PUA committee.

All processes (input methods, mappings) that create Unicode data should be revised to generate the proper Unicode values instead of PUA codes.

If you have data that contains these PUA codes, it should be updated by replacing each PUA character with its official Unicode counterpart. This will facilitate data interchange and the use of standard fonts and software. [SIL PUA to Unicode 4.1 Mapping](#)¹³ is provided for converting your data.

Keyboarding

The ability to obtain full benefits of this font is also dependent upon having means for Unicode character input. This package does not include keyboard input methods. Most current operating systems provide keyboard input methods for a number of different languages that have writing systems based on the Roman or Cyrillic scripts. Various means may be available for different operating-system platforms to

¹¹ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=TECKitIntro

¹² http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=MappingFiles

¹³ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=MappingFiles#SILPUAtoUnicode

create additional input methods for other languages. For instance, [Microsoft Keyboard Layout Creator](#)¹⁴ or [Tavultesoft Keyman](#)¹⁵ version 5 or later can be used for this purpose on Microsoft Windows. Some existing Keyman keyboards can also be downloaded from [here](#)¹⁶. For the Mac, version 10.2 of Mac OS X includes a mechanism for users to create custom Unicode keyboard layouts (see <http://developer.apple.com/technotes/tn2002/tn2056.html>).

License



Doulos SIL is released under the [SIL Open Font License](#)¹⁷ - please read it carefully and do not download the fonts unless you agree to the terms of the license:

This Font Software is Copyright (c) 1994-2006, SIL International (<http://scripts.sil.org/>). All Rights Reserved.

“Doulos SIL” is a Reserved Font Name for this Font Software. “SIL” is a Reserved Font Name for this Font Software.

This Font Software is licensed under the SIL Open Font License, Version 1.0. No modification of the license is permitted, only verbatim copy is allowed. This license is copied below, and is also available with a FAQ at: <http://scripts.sil.org/OFL>

SIL OPEN FONT LICENSE

Version 1.0 - 22 November 2005

PREAMBLE

The goals of the Open Font License (OFL) are to stimulate worldwide development of cooperative font projects, to support the font creation efforts of academic and linguistic communities, and to provide an open framework in which fonts may be shared and improved in partnership with others.

The OFL allows the licensed fonts to be used, studied, modified and redistributed freely as long as they are not sold by themselves. The fonts, including any derivative works, can be bundled, embedded, redistributed and sold with any software provided that the font names of derivative works are changed. The fonts and derivatives, however, cannot be released under any other type of license.

¹⁴ <http://www.microsoft.com/globaldev/tools/msklc.msp>

¹⁵ <http://www.tavultesoft.com>

¹⁶ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=inputtoolinks

¹⁷ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=OFL

DEFINITIONS

“Font Software” refers to any and all of the following:

- font files
- data files
- source code
- build scripts
- documentation

“Reserved Font Name” refers to the Font Software name as seen by users and any other names as specified after the copyright statement.

“Standard Version” refers to the collection of Font Software components as distributed by the Copyright Holder.

“Modified Version” refers to any derivative font software made by adding to, deleting, or substituting -- in part or in whole -- any of the components of the Standard Version, by changing formats or by porting the Font Software to a new environment.

“Author” refers to any designer, engineer, programmer, technical writer or other person who contributed to the Font Software.

PERMISSION & CONDITIONS

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the Font Software, to use, study, copy, merge, embed, modify, redistribute, and sell modified and unmodified copies of the Font Software, subject to the following conditions:

- 1) Neither the Font Software nor any of its individual components, in Standard or Modified Versions, may be sold by itself.
- 2) Standard or Modified Versions of the Font Software may be bundled, redistributed and sold with any software, provided that each copy contains the above copyright notice and this license. These can be included either as stand-alone text files, human-readable headers or in the appropriate machine-readable metadata fields within text or binary files as long as those fields can be easily viewed by the user.
- 3) No Modified Version of the Font Software may use the Reserved Font Name(s), in part or in whole, unless explicit written permission is granted by the Copyright Holder. This restriction applies to all references stored in the Font Software, such as the font menu name and other font description fields, which are used to differentiate the font from others.
- 4) The name(s) of the Copyright Holder or the Author(s) of the Font Software shall not be used to promote, endorse or advertise any Modified Version, except to acknowledge the contribution(s) of the Copyright Holder and the Author(s) or with their explicit written permission.
- 5) The Font Software, modified or unmodified, in part or in whole, must be distributed using this license, and may not be distributed under any other license.

TERMINATION

This license becomes null and void if any of the above conditions are not met.

DISCLAIMER

THE FONT SOFTWARE IS PROVIDED “AS IS”, WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS

FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF COPYRIGHT, PATENT, TRADEMARK, OR OTHER RIGHT. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE FONT SOFTWARE OR FROM OTHER DEALINGS IN THE FONT SOFTWARE.

Notes to contributors

The release of Doulos SIL version 4.0.14 under the OFL license provides a means for people to contribute to the project. For information on what you're allowed to change or modify, consult the OFL and OFL-FAQ. The OFL-FAQ also gives a very general rationale regarding why you would want to contribute to the project.

Anyone can make their own modified version of Doulos SIL (using a different name), but SIL International will continue to maintain and develop the canonical version of the Doulos SIL fonts. As the package maintainer, we warmly welcome contributions. Here are some things to keep in mind:

- **Format:** We are open to contributions in various formats, but if you want to maximise the chances of us including your work, please make it available to us (via email or a URL) as either a FontLab database (preferred) or a PostScript Type 1 (or OT-CFF) font.
- **Source files:** We are not yet making the source files available, because our build system is rather complex and difficult to reproduce. We hope to include an easier process in the future.
- **Copyright attribution:** If you submit something for inclusion in the main Doulos SIL font, we will ask you to affirm that it is your original work, and ask you to assign the copyright of your work to SIL International. This is to ensure that future releases can be made under improved versions of the OFL without needing to track you down for further permission. This follows the same principle used by the FSF. Keep in mind that we are a not-for-profit organization committed to free/libre and open source software, and that any contributions incorporated in the fonts will always be available under the OFL or a similar license.
- **Quality:** Because we want to be able to guarantee a high level of quality for the primary Doulos SIL font, we will review submissions carefully. Please don't be discouraged if we do not include a submission for this reason, or ask you to make specific revisions.
- **Types of contributions:** If you wish to make a contribution - a set of additional glyphs, scripts, code, etc. - please contact us before you do any work to see if it is a contribution we currently need. Every addition adds to the complexity of the project and needs to be carefully planned. This also avoids two people working on the same type of addition at the same time.
- **When submissions will be included:** We hope to have a revised version completed by Nov-2006. To do this we will need submissions by mid-year.

Installation and Use

Once the package has been downloaded, if you downloaded the .exe package you can double-click on it to install the files in a temporary folder.

Otherwise you will need a decompression utility such as [WinZip](http://www.winzip.com/)¹⁸ (Windows) or [Stuffit Expander](http://www.aladdinsys.com/downloads/software.html)¹⁹ (Macintosh) to expand the archive. Within the archive is the font file and documentation (DoulosSIL4FontDocumentation.pdf).

¹⁸ <http://www.winzip.com/>

¹⁹ <http://www.aladdinsys.com/downloads/software.html>

Note that these packages only include the font itself. If you want to use the font to type languages that use special non-European letters, or to type Cyrillic, then you may need a separate keyboard manager.

This font can be installed using standard font installation procedures for the given operating-system platform. There are no additional installation steps required to use Graphite-related functionality. Note that certain applications may not see the new font immediately. You may have to quit and restart the application for the font to become available.

Release History

- 31 January, 2006 Official release (4.0.14)
- 9 December, 2005 Public beta 2 release (4.0.14)
- 21 October, 2005 Public beta 1 release (4.0.14)
- 22 October, 2004 Maintenance beta release (4.0.12)
- 31 March, 2004 First official release of Doulos SIL (4.0.10 and 4.0.04)

Related Packages

[Tavultesoft Keyman](#)

Keyman is a keyboard management utility that makes it practical to input many different languages in almost any Windows application. Keyman allows you to have arbitrarily long input sequences and to have diacritics typed after the base character.

[Some tools and resources for character input](#)

Links to useful tools for character input.

[IPA Unicode 1.0.5 Keyman Keyboard](#)

The “IPA Unicode 1.0.5” keyboard, developed by Martin Hosken, is a mnemonic compiled Keyman 6 keyboard. It is intended to provide a text input method for Unicode-based applications, in order to access IPA characters. The keyboard layout is similar to that provided for the old pre-Unicode SIL IPA93 fonts.

[TECKit:](#)

TECKit is a low-level toolkit intended to be used by other applications that need to perform encoding conversions (e.g., when importing legacy data into a Unicode-based application).

[Mapping Files](#)

These are currently available TECKit mapping files.

Other Resources

[Search the SIL Ethnologue](#)²⁰

[Fonts In Cyberspace](#)²¹

[Free Adobe Acrobat Reader](#)²²

²⁰ <http://www.ethnologue.com/>

²¹ <http://www.sil.org/computing/fonts/>

²² <http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

Appendix A: Additional capabilities available via font features

Users who do not require dynamically positioned diacritics, ligatures, or alternate glyphs can use almost any application with the font, but otherwise there are three basic categories of font usage:

Uniscribe

Uniscribe users should be aware that base+diacritic combinations that exist in Unicode (and the font) as precomposed chars are handled differently than those that are not (Uniscribe favors the use of the precomposed). (Note however: PUA characters needing special handling, e.g., diacritics, will not work properly in Uniscribe-based apps. Nor do the double-wide diacritics).

- Office2003 (Word and Publisher)
- Paratext 6 (<http://paratext.ubs-translations.org>)
- NotePad (will work only if you put the Uniscribe DLL from Paratext 6 or Office 2003 in a directory along with a copy of Notepad.exe and then use that Notepad.exe)
- In order for dynamic positioning of diacritics to render correctly in a Uniscribe application, Uniscribe version 1.468.4015.0 or later must be available for that application to use.

Non-Uniscribe OpenType

The only application we are aware of on Windows is InDesign (or perhaps any of the new Creative Suite from Adobe). Adobe applications do not yet handle dynamic diacritic placement. But one thing they permit that Uniscribe-based apps do not is selection of alternate glyphs.

- InDesign 2, CS and CS2 (can download an evaluation version from: <http://www.adobe.com/products/indesign/main.html>)

There are also some applications on Mac OS X that support ligatures and diacritic placement via OpenType:

- [Mellel](#)²³
- [XeTeX](#)²⁴

Graphite

Graphite handles the double-diacritics and PUA chars correctly and presents a menu for changing font features.

- [WorldPad 2.0](#)²⁵ or greater

²³ <http://www.redlers.com/>

²⁴ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=xetex

- [SILA Beta 2 RC1 \(Mozilla\)](#)²⁶
- Data Notebook (FieldWorks)

AAT

AAT (Apple Advanced Typography) handles limited diacritic placement (not all arbitrary combinations will work well), and offers user-selectable features for choosing alternate glyph shapes.

- TextEdit, and other applications that use the Mac OS X text frameworks.
- [Intaglio](#)²⁷
- [Create](#)²⁸
- [XeTeX](#)²⁹

²⁵ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=WorldPadDownload

²⁶ <http://sila.mozdev.org/>

²⁷ <http://www.purgatorydesign.com/Intaglio/index.html>

²⁸ <http://www.stone.com/Create/Create.html>

²⁹ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=xetex

Frequently Asked Questions

- In the long run, we hope that future versions of the Windows OS and application software will provide an architecture and user interface that supports some form of user-selectable font feature mechanism. We'll see.
- In the meantime, the only alternative is to create derivative fonts that have the desired behaviors (e.g., alternate glyphs) "turned on" by default. So one could imagine a font such as "Doulos En4

³¹ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=XeTeX

SIL” that is just like Doulos SIL except it renders Eng using the 4th alternate. The NRSI is currently investigating mechanisms to allow for creation of derivative fonts.

Question: Will documents created with earlier (legacy) fonts such as the SIL IPA and IPA93 fonts be compatible with the new (Unicode) version?

Answer: No, documents which were created (encoded) with legacy fonts are not compatible with Unicode fonts. You will need to convert your data to Unicode. You can use [TECKit](http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=TECKitIntro)³² for this process. We have [mapping files](http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=MappingFiles)³³ (which work with TECKit) for converting documents which used SIL's IPA fonts to Unicode. For instructions, see [SIL IPA93 Data Conversion](http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=SILIPA93DataConversion)³⁴.

Question: Why is there an inversion of names? (eg SIL Doulos -> Doulos SIL and SIL Charis -> Charis SIL)

Answer: If SIL is in *front* of a font name then that probably means it is a legacy font. If it is *after* the font name it probably means it is Unicode.

Question: I've been told I have to have Uniscribe 1.0468.4015.0 (main.030328-1500) or later for accurate diacritic positioning. How do I tell what version of Uniscribe I'm using? I stuck `usp10.dll` in with `notepad.exe` in a directory, but I am not sure that it is actually using that Uniscribe.

Answer: The key is a program called `msinfo32.exe`. It certainly will be on your machine if you have MS Office, but may be provided in other configurations. On some machines it is in `C:\Program Files\Common Files\Microsoft Shared\MSInfo\msinfo32.exe`. (This is the app that is launched if you click the **System Info** button on an Office application's **About** button.)

First, launch `msinfo32.exe`. Under **Software Environment**, select **Loaded Modules**. It will take a bit to load the list. Then scroll down looking for `usp10.dll`. You may see it loaded several times, from several different directories. But if you haven't yet launched your special copy of Notepad.exe, then you probably won't see that directory mentioned. Now launch your Notepad and then refresh the **System Info** display -- you should see a `usp10.dll` loaded from your directory -- a sure sign that Notepad is using the local copy.

Question: I am using Word 2003 and some of the diacritics are not shown, although they are there (as can be proven with the Show Unicode Macro of the [UnicodeWordMacros.dot](http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=UnicodeWordMacrosIntro)³⁵ and also when I copy/paste data from Word to Notepad). What is going on?

Answer: Check to see if **Tools / Options / Complex Scripts / Show Diacritics** is set. If you do not have a **Complex Scripts** tab under **Tools / Options**, you should:

- Close down all Office applications
- If you do not have the **Microsoft Office 2003 Language Settings** applet available (typically in **Start / Programs / Microsoft Office 2003 / Microsoft Office Tools**), use **Add/Remove programs** to add the this component to your Microsoft Office 2003 configuration (under **Office Tools** category, it is the **Language Settings Tool**)
- Fire up **Microsoft Office 2003 Language Settings** applet and enable a language like Arabic or Hebrew. After clicking **OK**, you should find the **Complex Scripts** tab is available under **Tools / Options**.
- Once you have ticked the box and confirmed this fixes the problem, you may remove those languages (from **Microsoft Office 2003 Language Settings** applet) if you want.

Question: Can the SIL Unicode Roman fonts be used with Word 2004 on Mac OS X?

³² http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=TECKitIntro

³³ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=MappingFiles

³⁴ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=SILIPA93DataConversion

³⁵ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=UnicodeWordMacrosIntro

Answer: Since Word 2004 is Unicode-based, and the SIL Unicode Roman fonts are Unicode fonts, you would expect to be able to use them with Word 2004. And you can -- to a point. The SIL Unicode Roman fonts rely on the Uniscribe and Graphite "smart rendering" technologies to position diacritics, contour tone letters, handle ligatures, etc. Unfortunately, both of these technologies are Windows-only at this point, and only a few programs use either of these technologies. A partial list of programs that support these technologies is available [here](#)³⁶.

Microsoft has not implemented "smart rendering" in Word 2004, and therefore our SIL Unicode Roman fonts will not position diacritics properly, contour tone letters, or handle ligatures.

So, the combination of Word 2004 and our SIL Unicode Roman fonts aren't a complete solution either. Whether it's adequate for you depends on whether you need the capabilities that are missing due to the lack of smart rendering in Word 2004.

Generally speaking, it looks like the best approach at this time for Mac users wishing to use SIL IPA fonts is to use Word X (or earlier versions of Word) and the [IPA93 fonts](#)³⁷.

Question: Why do the SIL Unicode Roman fonts have some Greek characters, but not all?

Answer: While it is true that the font includes some Greek characters, it is not intended to provide general support for the Greek language. Those Greek characters that were included were done so in order to support various (primarily linguistic) notational systems. If Greek language support is needed, the [Galatia SIL](#)³⁸ font is one available option.

Question: Why aren't the tone marks at U+0340..U+0345 in the SIL Unicode Roman fonts?

Answer: The Unicode standard deprecates U+0340 and U+0341, so we omitted those. The marks U+0342..U+0345 are primarily for Greek usage and, as mentioned [above](#), the font is not intended to provide general support for Greek.

Question: I noticed that when I put a cedilla under some characters it renders it as a "comma". When I do "[Show Unicode](#)"³⁹, it gives me the same Unicode codepoint for both, so it is just a rendering issue. Is this intentional?

Answer: A careful study of the Unicode repertoire shows that, for example, character U+0157 LATIN SMALL LETTER R WITH CEDILLA (which decomposes to typically is drawn with the comma-shape rather than cedilla shape. This happens for a number of characters, including g/G, k/K, l/L, n/N, and r/R. (Interesting aside: notice that for lower case g the cedilla, drawn as a comma mark, is actually rendered *above* the g)

Additionally, s/S and t/T with cedilla are *sometimes* rendered with the comma shape -- thus we have a feature in the Graphite code (**Romanian Style**) and language-specific behavior in the OpenType code (attached to language "Romanian") that cause these combinations to be rendered with the comma style. (This alternate rendering predates the introduction into Unicode 3.0 of s/S and t/T with comma below [U+0218, U+0219, U+021A and U+021B] which are now the preferred way to distinguish these characters).

Question: Will font and glyph metrics stay the same in future versions?

Answer: We do not guarantee to keep metrics stable in future versions. The practical result of this means that you should expect to have different line lengths, paragraph length may be different, and line spacing may even be different. *You should not expect your document to have the same page layout as you do with the current font.*

Question: Do I still need to use the "SIL Unicode IPA font beta" (SILDoulosUnicodeIPA) font or can I just use "Doulos SIL" or "Charis SIL"?

Answer: With a few exceptions, everything in the "SIL Unicode IPA font beta" is included in the SIL Unicode Roman fonts so you no longer need the IPA font.

³⁶ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=DoulosSIL_AdLvSup

³⁷ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=encore-ipa

³⁸ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=silgrkuni

³⁹ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=UnicodeWordMacrosIntro

Exceptions include:

- U+0334 ◌̃ COMBINING TILDE OVERLAY was in “SIL Unicode IPA font beta” and is not in our SIL Unicode Roman fonts. Precomposed characters should be used.
- U+2191 ↑ UPWARDS ARROW and U+2193 ↓ DOWNWARDS ARROW were used for “Upstep and “Downstep” respectively in the “IPA Unicode 1.0” Keyman keyboard. These no longer have the same glyph in our SIL Unicode Roman fonts as they did for “SIL Unicode IPA font beta”. It is recommended that U+F19C † MODIFIER LETTER RAISED UP ARROW and U+F19D ‡ MODIFIER LETTER RAISED DOWN ARROW, respectively, are used for “Upstep” and “Downstep”.

Question: Why don't my tonebars ligate?

Answer: See [“Why don't my diacritics position properly?”](#)

Question: When I type data, I get the proper characters, but the stacked diacritics show up on top of one another, rather than stacked, and not properly centered. What am I doing wrong?

Answer: See [“Why don't my diacritics position properly?”](#)

Question: Why don't my diacritics position properly?

Answer: **Cause 1:** The application you are using is neither Graphite-aware nor OpenType-aware, or your [Uniscribe](#) needs to be updated, or you are using characters from the [Private Use Area \(PUA\)](#)⁴⁰ in a Uniscribe-based application.

More info:

In order for complex behaviors such as diacritic positioning and ligatures to work, the application must be able to use the Graphite or OpenType tables in the font. For example, until Microsoft Office 2003 was released there were no versions of Microsoft Office and of the system component Uniscribe that had the ability to use either of these for Latin script. Unfortunately, even the latest versions of Uniscribe ignore OpenType information for characters from the PUA area, so neither diacritic positioning nor ligation occur. Microsoft says this is by design.

Cause 2: If you are using Word 2000 or Word XP with an updated version of [Uniscribe](#), some kinds of display problems can be fixed by saving and reopening the file.

Cause 3: While some of these problems are font errors (that we want to know about), another common cause is formatting issues within the application. In order for diacritic positioning or ligatures to work correctly, the application must render the complete character sequence in one operation. The most common reason for this condition to fail is if some characters in the sequence have different formatting than the others. If there is any difference at all in the formatting (e.g., in character spacing or color, font names or sizes, etc.) the application may have to break the sequence into separate runs.

Solution: In order to rule out formatting problems, make absolutely sure that the characters in the sequence are formatted identically. Some applications let you copy the affected text to the clipboard and then use **Edit / Paste Special** to paste unformatted text back into the document. Another approach, available in Microsoft Word, is to select the text and press **Ctrl** – **space** to reset all character formatting to the paragraph default. (This assumes your default paragraph style is formatted with one of our SIL Unicode Roman fonts).

Note

In Word, even formatting such as Complex Scripts font and Asian Text font settings must match exactly for the entire sequence, even though these settings aren't actually used to render Latin text.

Question: Why don't my diacritics positioned above or below characters appear onscreen, but they do show up in print?

Answer: **Solution:** The vertical metrics for this font have been set to accomodate the majority of situations, but in some scenarios, especially with stacking diacritics, you may get clipping onscreen. You may be

⁴⁰ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=PUA_home

able to overcome this by adjusting the line spacing in the application. For example, in Microsoft Word select **Format / Paragraph** and set the line spacing to use the **Exactly** setting and a value approximately twice the font size. For example, if the font size is 12 pt, select line spacing of **Exactly** 24 pt. You can adjust the value up or down depending on how many diacritics you need to stack.

Question: Why don't the PUA characters work properly (diacritic positioning, tone ligation, etc)?

Answer: Uniscribe ignores complex behaviors that have been provided in fonts for [PUA characters](#)⁴¹, and thus in Uniscribe-based applications such as Paratext 6 and Microsoft Word the PUA characters will not display correctly.

Question: In certain combinations, two upper diacritics (e.g., tilde over macron) display in a fixed order (the tilde below the macron), no matter what order they are typed in. Why is that?

Answer: See ["Combining mark sequences may be incorrectly rendered"](#).

Question: Why don't the overlaid combining marks render properly in the font?

Answer: See ["The font does not support some combining marks"](#).

Question: Why don't some of my characters render in Internet Explorer?

Answer: See ["Some characters do not render properly in Internet Explorer"](#).

Question: Why are some of my diacritics colliding with nearby letters?

Answer: When combined with some narrow glyphs (such as 'i'), wide diacritics (such as the tilde) may collide with adjacent glyphs. In many cases this is not a problem (it is sometimes OK for glyphs to collide). If this causes difficulty with the legibility of the text, then manually space those letters apart in your text using manual kerning or character spacing settings in your application. We do not have a generally feasible solution for this problem, but will continue to look for one.

Question: I would like to bundle one of the SIL Unicode Roman fonts with my application - can I?

Answer: The [SIL Open Font License](#)⁴² allows bundling with applications, even commercial ones, with some restrictions.

See the [OFL](#)⁴³ web page.

Question: Can I use one of the SIL Unicode Roman fonts on my web site?

Answer: You can certainly create web pages that request one of the SIL Unicode Roman fonts be used to display them (if that font is available on the user's system). According to the license, you are even allowed to place the font on your site for people to download it. We would strongly recommend, however, that you direct users to our site to download the font. This ensures that they are always using the most recent version with bug fixes, etc.

Question: Are the SIL Unicode Roman fonts going to stay free?

Answer: There is no intention to ever charge users for using the SIL Unicode Roman fonts. The current versions are licensed under a free/open license and future versions will be similar.

Question: I would like to modify one of the SIL Unicode Roman fonts to add a couple of characters I need. Can I?

Answer: Yes - that is allowed as long as you abide by the conditions of the [SIL Open Font License](#)⁴⁴.

Question: So will you add glyphs to one of the SIL Unicode Roman fonts upon request?

⁴¹ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=PUA_home

⁴² http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=OFL

⁴³ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=OFL

⁴⁴ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=OFL

Answer: If you have a special symbol that you need (say, for a particular

transcription system), the best means of doing so will be to ensure that the symbol makes it into the Unicode Standard. It is impossible for us to add every glyph that every person desires, but we do place a high priority on adding pretty much anything that falls in certain Unicode ranges (extended Latin, Cyrillic). You can send us your requests, but please understand that we are unlikely to add symbols where the user base is very small, unless they have been accepted into Unicode.

Question: Can I send you work I've done to be incorporated into the SIL Unicode Roman fonts?

Answer: Yes! See the FONTLOG for information on becoming a contributor.

Question: I'm having problems making PDFs -- why won't my document distill?

Answer: The SIL Unicode Roman fonts are large fonts, with lots of glyphs. As a result, some printers can balk at PDFs that have the complete font embedded. The easiest way to avoid this is to have Acrobat/Distiller subset the font. This is generally a good idea anyway (with any font) and can reduce the size of your files.

Known Issues

U+0358 COMBINING DOT ABOVE RIGHT is not positioned correctly

We hope to correct this issue in the next release of our SIL Unicode Roman fonts.

Some features are not implemented in OpenType

There were a number of technical challenges in implementing some of the features in OpenType (see below) and, due to time constraints, they are currently not implemented in OpenType, just in Graphite and/or AAT.

- tone letter sequences are still limited to three segments

Left-stemmed tone marks U+A712..U+A716 do not shape in Word 2003.

This is an issue with Word 2003. It has been reported to Microsoft. The version of Uniscribe that ships with Office 11 will shape the left-stemmed tone bars, but Word will not.

U+1DC2 COMBINING SNAKE BELOW does not combine properly in Word 2003 or in InDesign CS2.

This is an issue with Word 2003. It has been reported to Microsoft. The version of Uniscribe that ships with Office 11 will shape the COMBINING SNAKE BELOW, but Word will not. Adobe applications (and thus InDesign) do not yet handle dynamic diacritic placement.

WordArt

WordArt has struggles with Unicode. Font linking may be going on, but the problem has not been clarified.

Some characters do not render properly in Internet Explorer

This is a problem in Internet Explorer for the following characters:

- U+02C8 [̈] MODIFIER LETTER VERTICAL LINE
-

- U+02C9 ¨ MODIFIER LETTER MACRON
- U+02CA ´ MODIFIER LETTER ACUTE ACCENT
- U+02CB ` MODIFIER LETTER GRAVE ACCENT
- U+02CC ¯ MODIFIER LETTER LOW VERTICAL LINE
- U+F198 ˙ MODIFIER LETTER DOT VERTICAL BAR
- U+F199 ⁄ MODIFIER LETTER DOT SLASH

Microsoft has been alerted but we do not know a solution as yet.

The font does not support some combining marks

The following **overlaid combining marks** are present in the font but do not have attachment points and so will not render properly:

- U+0334 ¯ COMBINING TILDE OVERLAY
- U+0335 ¯ COMBINING SHORT STROKE OVERLAY
- U+0336 ¯ COMBINING LONG STROKE OVERLAY
- U+0337 ¯ COMBINING SHORT SOLIDUS OVERLAY
- U+0338 ¯ COMBINING LONG SOLIDUS OVERLAY

The following **combining marks** are *not* present in the font:

- U+0321 ̡ COMBINING PALATALIZED HOOK BELOW
- U+0322 ̢ COMBINING RETROFLEX HOOK BELOW

Cause: This is by design. For various technical reasons it is best to avoid using overlay combining marks. That is why, for instance, Unicode does not define a decomposition of U+026B ˆ LATIN SMALL LETTER L WITH MIDDLE TILDE to U+006C l LATIN SMALL LETTER L + U+0334 ¯ COMBINING TILDE OVERLAY.

For reasons similar to the overlay diacritics, U+0321 ̡ COMBINING PALATALIZED HOOK BELOW and U+0322 ̢ COMBINING RETROFLEX HOOK BELOW are absent from the font ... by design. In this and the overlay diacritic case, Unicode (or the [SIL PUA area](http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=PUA_home)⁴⁵) provide for most uses of these marks through precomposed characters.

There is an oddity in the way MS Word 2004 under Mac OS 10.4 handles the SIL Unicode Roman fonts

The font installs fine and works normally in TextEdit and AppleWorks except that it appears in the part of the font menu grouped with the Cyrillic fonts. There may be similar issues with other system and/or application versions and other applications (such as FileMaker Pro 7). Under Word it causes a switch to the Russian Phonetic keyboard and Cyrillic characters are inserted unless Word's preferences are used to disable "match font with keyboard". At the moment we do not know what is causing this behavior.

⁴⁵ http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&item_id=PUA_home

Combining mark sequences may be incorrectly rendered

This is not a bug in the font, but it is a Uniscribe bug which has been reported to Microsoft (update: it is reportedly fixed in Uniscribe version 1.0606.5078.0). It will only be a problem in applications using OpenType, not applications using Graphite. Failure depends on surrounding text. The following table lays out which character sequences will be a problem.

First combining mark		Second combining mark									
		0301	0302	0303	0304	0306	0307	0308	030A	030C	
		Acute	Circumflex	Tilde	Macron	Breve	Dot	Diaeresis	Ring	Caron	
0300	Grave		AaEeOo		EeOo	Aa		Uu			
0301	Acute		AaEeOo	OoUu	EeOo	Aa		liUu	Aa		
0303	Tilde		AaEeOo			Aa					
0304	Macron			Oo			AaOo	AaOo			
0307	Dot	Ss								Ss	
0308	Diaeresis			Oo							
0309	Hook		AaEeOo			Aa					
030C	Caron							Uu			

Base characters for which the indicated combining mark sequence may be incorrectly rendered.

Also, with versions of Uniscribe prior to Windows XP SP2 and Office 2003, the sequence U+006E **n** LATIN SMALL LETTER N + U+0329 **◌̩** COMBINING VERTICAL LINE BELOW is incorrectly rendered as U+019E **ŋ** LATIN SMALL LETTER N WITH LONG RIGHT LEG

Dotted digraphs with diacritics:

Unicode specifies that, unlike i or j, etc., these characters do not lose their dots:

- U+0133 **Ĳ** LATIN SMALL LIGATURE IJ
- U+01C8 **ŁĲ** LATIN CAPITAL LETTER L WITH SMALL LETTER J
- U+01C9 **łĲ** LATIN SMALL LETTER LJ
- U+01CB **ŊĲ** LATIN CAPITAL LETTER N WITH SMALL LETTER J
- U+01CC **ŋĲ** LATIN SMALL LETTER NJ

Support

As this font is distributed at no cost, we are unable to provide a commercial level of personal technical support. We will, however, try to resolve problems that are reported to us.

Please note that this font is intended for use by experienced computer users. Installing and using this font is not a trivial matter. The most effective technical support is usually provided by an experienced computer user who can personally sit down with you at your computer to troubleshoot the problem.

Before requesting technical support, please:

- Carefully read all the documentation provided with the font.
- Check out all the links on this and the other SIL Unicode Roman fonts web pages, and read all the information and instructions the web pages contain.

- Review the list of Frequently Asked Questions above and on the general [Font FAQ](#)⁴⁶ page to see if your question has already been answered.

If that fails to answer your question, or for more information, contact:

User Support
SIL International
Non-Roman Script Initiative
7500 W. Camp Wisdom Rd.
Dallas, TX 75236
USA
Telephone: (972) 708-7495 FAX: (972) 708-7388
Email: ✉ SIL_fonts@sil.org

⁴⁶ <http://scripts.sil.org/FontFAQ>
